

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- ☐ Coloured covers/
Couverture de couleur
- ☐ Covers damaged/
Couverture endommagée
- ☐ Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- ☐ Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- ☐ Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- ☐ Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- ☐ Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- ☐ Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- ☐ Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure
- ☐ Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- ☐ Additional comments:
Commentaires supplémentaires:

- ☐ Coloured pages/
Pages de couleur
- ☐ Pages damaged/
Pages endommagées
- ☐ Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- ☒ Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- ☐ Pages detached/
Pages détachées
- ☒ Showthrough/
Transparence
- ☐ Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- ☐ Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- ☐ Only edition available/
Seule édition disponible
- ☐ Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
☐	☒	☐	☐	☐	☐
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

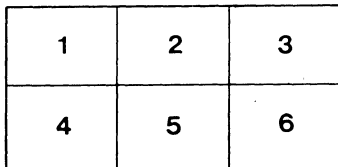
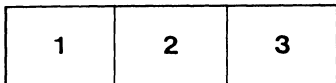
Seminary of Quebec
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol $\longrightarrow$ (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

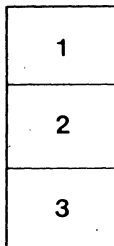
Séminaire de Québec
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole $\longrightarrow$ signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



9

KI

AI

TA

99 Ascet. JMBandy 1104

L. J. C. ET M. I.

KIKINOAMATI-MASINAIGAN,

GAIE

AIAMIEKAK8EDJINDISINI-MASINAIGAN.

Declaratio sermonum tuorum illuminat,
et intellectum dat parvulis. (Ps. 118.)

L'explication de vos paroles eclaire et
donne de l'intelligence aux petits.



MONIANG:

TAK8ABIKICKOTE ENDATC JOHN LOVELL

1866.

Imprimatur.

A. F. TRUTEAU,

Vic. Gen.

Administrator.

1
K
Kas
inot
aiam
nan.
kite
kaki



IBSAMACI

KIKINOAMAGENANISANG.

Kin, Jezos, keget sesenint ki ga pizindonimin.
Kasin anasi ki nagosisi, enosek keget ki gat
inotag ke kikinoamasiiaminte kitci kikenindamang
aiamiesin. Keget kit aiamiesin ningat inotamago-
nan. Casenimicinam kitci pagakitasangite kakik
kitci taksenindamang ket iji kikinoamagoiang
kakik gaie kitci tipaigeiang. Kekona ki ingi.

Ondas ijan, Meno-Manito8ian,
Nindeinang pindika8icinam
Kakik g8aiak kitci tak8enindamang
Tebeningetc (3) ot aiamie8in.

Ce8eningen, 8asenama8icinam,
Enabigis, kakikimicinam
Kakik g8aiak kitci inatisiang,
Mi dac 8ak8ing (3) kitci otitamang.



A

a

A
B
P
D
T
G
K
J
C
Z
S
M
N
8A



A B C D E G I J K L M N
O P S T 8 Z

a b c d e g i j k l m n
o p s t 8 z

A,	E,	I,	O.	a,	e,	i,	o.
BA	BE	BI	BO	ba	be	bi	bo
PA	PE	PI	PO	pa	pe	pi	po
DA	DE	DI	DO	da	de	di	do
TA	TE	TI	TO	ta	te	ti	to
GA	GE	GI	GO	ga	ge	gi	go
KA	KE	KI	KO	ka	ke	ki	ko
JA	JE	JI	JO	ja	je	ji	jo
CA	CE	CI	CO	ca	ce	ci	co
ZA	ZE	ZI	ZO	za	ze	zi	zo
SA	SE	SI	SO	sa	se	si	so
MA	ME	MI	MO	ma	me	mi	mo
NA	NE	NI	NO	na	ne	ni	no
8A	8E	8I	8O	8a	8e	8i	8o

B8A	B8E	B8I	B8O	b8a	b8e	b8i	b8o
P8A	P8E	P8I	P8O	p8a	p8e	p8i	p8o
D8A	D8E	D8I	D8O	d8a	d8e	d8i	d8o
T8A	T8E	T8I	T8O	t8a	t8e	t8i	t8o
G8A	G8E	G8I	G8O	g8a	g8e	g8i	g8o
K8A	K8E	K8I	K8O	k8a	k8e	k8i	k8o
J8A	J8E	J8I	J8O	j8a	j8e	j8i	j8o
C8A	C8E	C8I	C8O	c8a	c8e	c8i	c8o
Z8A	Z8E	Z8I	Z8O	z8a	z8e	z8i	z8o
S8A	S8E	S8I	S8O	s8a	s8e	s8i	s8o
M8A	M8E	M8I	M8O	m8a	m8e	m8i	m8o
N8A	N8E	N8I	N8O	n8a	n8e	n8i	n8o
DJA	DJE	DJI	DJO	dja	dje	dji	djo
TCA	TCE	TCI	TCO	tca	tce	tcI	teo
AB	EB	IB	OB	ab	eb	ib	ob
AP	EP	IP	OP	ap	ep	ip	op
AD	ED	ID	OD	ad	ed	id	od
AT	ET	IT	OT	at	et	it	ot
AG	EG	IG	OG	ag	eg	ig	og
AK	EK	IK	OK	ak	ek	ik	ok
AJ	EJ	IJ	OJ	aj	ej	ij	oj
AC	EC	IC	OC	ac	ec	ic	oc
AZ	EZ	IZ	OZ	az	ez	iz	oz
AS	ES	IS	OS	as	es	is	os
AM	EM	IM	OM	am	em	im	om
AN	EN	IN	ON	an	en	in	on
A8	E8	I8	O8	a8	e8	i8	o8
AA	EA	IA	OA	aa	ea	ia	oa
AE	EE	IE	OE	ae	ee	ie	oe
AI	EI	II	OI	ai	ei	ii	oi
AO	EO	IO	OO	ao	eo	io	oo

AD
AT
AN
AN
AN
AN
AN
AC

na
na
pa-
ji-g
ji-c
ta-
ta-
ka-
ni-
nar

ki-
si-i
can
Je-
tei-
no-
si
ki

ADJ	EDJ	IDJ	ODJ	adj	edj	idj	odj
ATC	ETC	ITC	OTC	atc	etc	itc	otc
ANDJ	ENDJ	INDJ	ONDJ	andj	endj	indj	ondj
ANTC	ENTC	INTC	ONTC	antc	entc	intc	ontc
ANJ	ENJ	INJ	ONJ	anj	enj	inj	onj
ANS	ENS	INS	ONS	ans	ens	ins	ons
ANT	ENT	INT	ONT	ant	ent	int	ont
ACK	ECK	ICK	OCK	ack	eck	ick	ock

Si-ni-dja-ni-si-mi-iang, sa-ksing e-pi-an, keko-na ki-tei-tsa-si-dji-ka-tek kit i-ji-ni-ka-zo-sin, keko-na pi-tei-ja-ma-gak ki ti-be-nin-ge-sin, ke-ko-na i-ji pa-pa-mi-ta-gon a-king in-gi sa-ksing. Ni pa-kse-ji-ga-ni-mi-nan ne-nin-go-ki-jik e-ji ma-ne-si-ang mi-ji-ci-nam non-gom on-ga-ji-gak. Ga-ie i-ji sa-ni-si-ta-ma-si-ci-nam i-ni-kik nec-ki-i-nang e-ji sa-ni-si-ta-ma-san-gite a-si-a ka nic-ki-ia-min-djin. Ga-ie ka-sin pa-ki-te-ni-mi-ci-kan-gen ke-kon sa pa-ci-si-ni-go-ian-gin; ta-ia-gsato a-teite i-ni-na-ma-si-ci-nam ma-ia-na-tak. Ke-ko-na ki in-gi.

Kit a-na-mi-kon, Ma-ni, msec-ki-nec-ka-go-ian ki-tei-tsa o-ni-ci-ci-i-se-sin; Ki-je Ma-ni-to ki ma-ma-si-i-tim; ka-ki-na en-da-tei-sato i-kse-sak kin a-sa-camenj ki ki-tei-tsa-si-ni-go, ga-ie ki-tei-tsa-si-na Je-sos ka a-ni-ci-na-be-si-i-ti-zote ki ia-sing. Ki-tei-tsa Mani, Ki-je Ma-ni-to se-ksi si-si-mate, ga-ga-no-ta-ma-si-ci-nam ne-ta pa-ta-ti-ang non-gom ga-ie si ni-po-iang, ga-ga-no-ta-ma-si-ci-nam. Ke-ko-na ki in-gi.

Nabosatanda enenindagosing kitci tepsetaman.

Nindepsetasa Kije Manito seksisisite, ka keko o psanasitosin, ka mitei kijenindang saksin gaie aki. Nindepsetasa Jezos-Krist Kije Manito o ksisisan i pejikonite, mi tebeniminang. O ki anicinabesiigon Mino Maniton, o ki nikinotagon Manin taiesanak-sesinidjin; ki animisi, mi apite Pons-Pinatan okimasinigoban. Ki acitaksaiganisi teipaiatikong, ki nipo gaie ki ningaakana; ki nisandase anaming aking; nesekonagatnik ki apitecipa; saksing ki iji, acaie aiapi o kitci nikining Kije Maniton osan kakina netasitonidjin. saksing ondji o ka pi tipakona pematisinidji gaie ka niponidji. Nindepsetasa Mino Manito; Kiteitsa Ningotsesanakisisin mizimizi ki iji sisseecka; aiame sitokotatisak eiamiadjik, kasiikaten patatosinan, kata apitecipak anicinabek ij osiasisate, gaie kata kakike pimatistik. Mi eji tepsetaman.

Sindamasata Kije Manito ka iji patatiang.

Ni sindamasata Kije Manito kakina netasitote, Kiteitsa Mani kakik taiesanaksesite, Kiteitsa Micen Ketcianjenisite, Kiteitsa Janbatist, Kiteitsa Pien gaie Pon Jezosan ka kitci mino anokitasagobanek, kakina saksing endadjik, (kin gaie, nose, ki sindamon) keget onzam ningi patat ka iji patamitone-nindaman, ka iji pataikitoian gaie ka iji patatotamaan.—Nin nind indosin, nin nind indosin, nin ni kitci nind indosin; mi sendji pagosenimaksa kiteitsa

mang.

keko o
ie aki.
sisan i
siigon
sanak-
natan
kong,
aming
ng ki
osan
tipa-
etasa
mizi-
djik,
abek
i eji

otc,
cen
ien
ne-
in-
ne-
ta-
ni
sa

Mani kakik taiesanakse8to, kiteitsa Mioen ketoi-
anjenisite, kiteitsa Jan-Baptist, kiteitsa Pien gaie
Pon Jesosan ka kitci mino anokitasagobanentak, ka-
kina sak8ing endadjik kitci gaganotamasisate;
kin gaie, n'ose, gaganotamasicin.

Kekona gitimageniminang Kije Manito, kakina
netasitote, tei kasiamonang ki patatosininanin, mi
dac tei ijisininang kakike pimatisisining. Kekona
ki ingi.

† Tei casenindagosiang, tei sebinamagoiang, tei
kasiamagoiang gaie ki patatosininanin, kekona
mininang Tebenindjikete kakina netasitote, neta-
casenindjikete gaie. Kekona ki ingi.

KIJE-MANITO OT IKITO8INAN.

1. Pejiko Kije-Manito ondjita ki ga manadjia ;
sin pejiko enigokoteen ki ga sakia.

2. Ka ceck8at ki ga sinasisa Kije-Manito; ka
gaie keko ceck8at ki ga sindansin kitei si ondji
tepsetagon.

3. Kije-Manito o kijikom ki ga manadjiton; ka
gaie iim apite ningot ki gat inanokisi.

4. Ki nikiigok ki ga kitcitsasinak; kinsenj si
pimatisin ondaje aking.

5. Ka asia ki ga nisasisa; ka gaie asia ki ga
cingenimasisa.

6. Ka asia nicipiciksate sidjisiieken; ka ondjita
nicipiciksatisiken.

7. Ka asia kimotimiieken; ka gaie kekon asia
mindjiminamasiieken.

8. Tipakonigesining inakak, kakik tepsen kekon ekitoianin; ka gaie sikat asia ki ga kinasicki-masi8a.

9. Ka misasenindanken nicipioiksate-sitikondisin; gaie manatenindamosin atcite-ininan.

10. Ka misasenindamasiieken asia kekon endanidjin, kitci kimotimate.

KITCIT8A NINGOT8E8ANAKISI8IN OT IKITO-SINAN.

1. Kiteitsa kijikon ke manadjitaganisangin; ki ga manadjitonan.

2. Kije-Manito-Kijigak gaie kiteitsa-kijigak; ki ga sidjise enamensikanisangin.

3. Seseint ki ga kopeses; kanake ningotin tasin ka ningo-piponagakin.

4. Ki ga komini8 kanake tasin aiapiteipadjin.

5. Ki ga kiigocim nimitana taso kon teibsa maci apiteipate, gaie tasin kaigocimonanisangin.

6. Ka midjiken sias teipaiatiko-kijigak, ka gaie Mani-kijigak.

7. Kekon netasigiton ki gat aiamie-pakitiniken endotamosate eiamiadjik.

TEP8ETANDA.

Kije-manito ki nita tepse, mi sendji kakina songa tepsetaman eji-kikin8aamasiiaminte Kiteitsa Ningotsesanakisisin; kin ma ki ki iji kikenindamona.

APENIMOTA.

Kije-manito ka keko ki psanasitosin, ki nita-
casninge, gaie i ki iji-san8indamasiang, mi sendji-
songa apenimoiân kitei sitokasin kitei gsaiaksat-
isiân ondaji aking, gaie saksing kitei minasasiân.

SAKIDJI8ETA.

Kije-manito ondjita ki kicitsa-kakitasenindam,
ondjita gaie ki sakiigos, mi sendji sakiinan enigokote-
ciân, mi gaie sendji sakiak8a kakina anicinabek,
nind iji kakiak eji sakiitizoiân.

Ansenindizota.

Kije Manito nose, acaie ni nisitasenindam gaie
ni koksanisakenindamickagon ka iji patatian.
Apitei keget kasin ningi nibsakasi, keget apitei
ningi sanicin ka totaman; nibina ki ki nickiin,
nibina ki ki anseton, acaie dac nind ansenindis,
ni cingenindan kakina cangenindamasian. Kin
eta ondjita ki sakiigos, mi sendji ansenindizoian
enigokoteeian. Ondjita enigokomitonenindjiganian
nind inenindam: ka minasate ninga tisi ket ako
pimatisisanen. Casenimicin, o Jesus! saniken ka
pi tian. O Mani ninge! gaganotamasiein kitei
casinimite Jesus ki ksisis. Ket inenimik8en, mi
kakik ke si tian.

Kitcitsa Bernard o nabosesin.

O Ketcitsa tesanaksesian Mani! Kakik casednindjikesiniteienindan, kasikat ki nondaganisan-sinon kitei ki angetasate pegosenimik kitei gaganotamasate. Kin taiesanaksesian, enisickaatsa kakina taiesanasidjik, o ninge! nin gaie ij apenimoian ki ias, ki pi nadjiniijimin, ki pi nanzikon i note animanamockagoian iki patatian, ki pi nipak-siton. Jesus seksisisimate, kasin sebiniciken eji pagoseniminnan, enâbigis, casenindamitasicin gaie papamitasicin.

I.

Kakik ki sabamigonan Kije Manito. Tabiskote o kikeniman nebsakanidjin gaie nebsakasinigon endinitc. Songa nebsakadjik saksing ta ijik, nebsakasigok dac eka ansenindizosigga, anamakamikong kata apakidjiganisisak.

II.

Kitei sanagatini endosate nenibina anicinabek, kasin o kikenimasiasan Kije maniton, nanint: nanint dac, anasi o kikenimasan epite sakiigosinitc, ka dac enosek o sakiasiasan, kasin o papamitasiasasan, ot anetasasan, o nickiasan i gotc anote matei ijisebisisate. Si niposate, ta si ansenindizotokenak, nanapena dac kata ansenindizosak.

T
mit
nin
sidj
min
Kij
teib
sen
gom
mai
nin
nab
8
Mi
mar
kek
gach
paca
mie
sege
akin
siin

A
N
thle
inin

III.

Tasin kajigakin mamoiasamata Kije Manito iki mitci kijeniminang. Sibate i kockosiang, pakite-nindamasata ki iasinan. Gackitoiang, ki gat asi sidjisemin ij anamensiketc. Songa ki gat aiamiamin. Aiapite, ondamitaian, ki ga mikasenimanan Kije Manito. Senagocingin, ki gat aiamiamin teibsa maci asi nipaiangin ki ga mitonenindizomin senibik, kiga kaksedjindizomin : anin ka tian non-gom ongajigak? Ka na kekon ningi pacisinigosin maianatak, koni iki pataseian, koni iki patamitone-nindamân, koni iki patatotamân, mi dac ki ga naboatananan : Kije Manito nose, p. 11.

Senikiigoieg, papamitasik, sakiik, ki nikiigosak. Mi eneniminak Kije Manito. Kasin, enabigis, manenimiekekon ki nikiigosak, ka gaie ajitemie-kekon, ka gaie manazomiekekon. Ansetasegşa, gackenindamiegşa, nickiegşa ki nikiigosak, ki ga pacanjeogşa Kije Manito, kiepin dac minsenindamiegşa ki nikiigosak, kiepin sibate gotc papamitasegşa, ki ga minsenimigşa Kije Manito ondaje aking, mi dac saksing kakikekamik kitei minasa-siinak.

Anin ejinikatek otenasan ka papadajiketc Jezos? Nazareth ka daje ooki anieinabesigobanen, Bethléem ka daje nikigobanen, Egypte daje aking ka ininijimointc. Galilée ejinikatek aking ki iji kise,

mi endaje ka daje nitasigite. Tasin menokaminigin
 ijagoban Jerusalem daje otenang ij asi aiamiate.
 Ka nisomitana taso piponesite, mi apite maiadji-
 papakakiksegobanen. Pimimamandagackitogoban,
 Kana daje otenang cominabositogoban nipi, Ka-
 pharnaum daje okima kitci akosinigoban oksisisan,
 Jezos dac o ki nodjimoan. Jériko gaie Bethsaïde
 daje otenang sasabiagoban kekipingsenidji. Naïm
 daje otenang apitecipaagoban esi ning8aakanimin-
 djin. Bethani daje otenasensing Lazaran apitecipa-
 agoban. Pecote Jerusalem pik8atina Kalvaire eji-
 nikatek, mi ka daje tapinaninte Jezos i si ag8aci-
 minang.

AKINDASO8IN.

- 1.....Pejik.
- 2.....Nij.
- 3.....Nissi.
- 4.....Nes.
- 5.....Nanan.
- 6.....Ningotsassi.
- 7.....Nij8assi.
- 8.....Niesassi.
- 9.....Cangassi.
- 10.....Mitassi.
- 11.....Mitassi acite pejik.
- 12.....Mitassi acite nij.
- 13.....Mitassi acite nissi.
- 14.....Mitassi acite nes.
- 15.....Mitassi acite nanan.
- 16.....Mitassi acite ningotsassi.

igin	17.....	Mitas8i acite nij8as8i.
ate.	18.....	Mitas8i acite nic8as8i.
adji-	19.....	Mitas8i acite cangas8i.
oan,	20.....	Nictana.
Ka-	30.....	Nisomitana.
san,	40.....	Nimitana.
ide	50.....	Nanomitana.
aim	60.....	Ningot8asomitana.
hin-	70.....	Nijsasomitana.
pa-	80.....	Nic8asomitana.
aji-	90.....	Cangasomitana.
aci-	100.....	Mitasomitana.
	200.....	Nijin mitasomitana.
	300.....	Nisin mitasomitana.
	1000.....	Kitci mitasomitana.
	2000.....	Nijin kitci mitasomitana.
	10000.....	Mitatein kitci mitasomitana.



AIAMIE KAK8EDJINDISIN.

I. TCIPAIATIKOKESIN.

Kit aiamia na?

Nind aiamia, ningi casenimik Kije Manito iki sikaandazoian.

8ekonen kekina8adjiind8a Eiamiadjik?

Tcipaiatikokesin.

Tcipaiatikonamatizon.

† Ot ijinikazosining 8ek8isisite gaie 8eosite gaie Mino Manito. Kekona ki ingi.

K8enatc enditc eiamitc!
Sakitotc aiamie8in,

| Monjak gaie tipaigetc,
| G8aiak 8ak8ing kata iji.

II. ENDITC KIJE MANITO.

A8enen 8aam Kije Manito?

Kije Manito enintc, mi sa 8aam kakina keko ka kijitotc, saksi aki gaie, kakina keko gaie 8in ka pejiko tibenindang.

Anin ejinagosite Kije Manito ?

Kasin kikenindagosisi epite onicicite.

Osiiasi na Kije Manito ?

Kasin osiiasisi Kije Manito, apitci manitosi.

Anin endanisite Kije Manito ?

Mizimizi te Kije Manito, saksing gaie aking ;
kasin ningotiji kitci eka tanisisik.

Kakina no o sabandan Kije Manito ?

Kakina o sabandan misasate kekon kaiatcicate-
nikin mitonenindjiganinang:

Kakina na o nondan Kije Manito ?

Kakina o nondan Kije Manito.

Kakina na o kikenindan Kije Manito ?

Keget kakina o kikenindan, kasin keko katcika-
tesinini.

Kakina na o gackiton Kije Manito ?

Ondjita keget kakina o gackiton Kije Manito ;
ot ikitosin, otinenindamosin gaie eta ot aion kakina
keko tci ojitote.

Kakik na teban Kije Manito ?

Kakik teban Kije Manito, kakik gaie kata te.

Manek na Kije Manitok ?

Kasin mangik, peji¹ eta Kije Manito.

Pejiko Kije Manito ;

Misi keko ka kijitote ;

| Ket inange p8ana8ito ;

| Kakina o tibenindan.

III. NISOPEJIKOSIN.

Anin endatcisate Kije Manitosisining ?

Nisisak, seksisisite gaie seosite gaie Mino
Manito.

Kije manitosi na sek8isisite?

Kije manitosi sek8isisite.

Kije manitosi na se8osite?

Kije manitosi se8osite.

Kije manitosi na Mino Manito?

Kije manitosi Mino Manito.

Nis8ak na dac Kije Manitok?

Kasin nisisik, pejiko eta Kije Manito, ondjita niso pejiko.

Ka na i nisisatc pejik asacamenj kitcitsasenindagosisi?

Kasin pejik asacamenj kitcitsasenindagosisi apitei tabiskotc kitcitsasenindagosik.

Bekonon sendji apitei tabiskotc kitcitsasenindagosiatc?

Pejiksani o Kije Manitosisinisa, mi sendji apitei tabiskotc kitcitsasenindagosiatc.

Kije Manito8isining
I nisisatc tetabiskotc

| Ape kitcitsasinind8a
| Nongomakingengi8a8ing.

IV. MITCI KIJENINDAMOSIN.

Asenen ka kijiinang?

Kije Manito ki ki kijiigonan.

Anin enenindamogobanen Kije Manito apite kajiinang?

Inenindamogoban: ninga kikenimigok, ninga sakiigok, ninga papamitagok; mi ket ingi saksing kitei minasasisatc.

Kakik na dagonogoban sak8i gaie aki?

Kasin kakik dago8inogoban. 8in isa gotc Kije Manito kakina o ki kijiton.

8ekonen ka aiote Kije Manito kakina keko tci kijitotc?

Kasin keko o ki aiosin ; kakina o ki mitci kije-nindan, kinasint gaie ki ki mitci kijenimigonan.

A8enen tebenindang pimatisi8in nipo8in gaie?

Kije Manito sa ot apitei tibenindan pimatisi8in, nipo8in gaie.

Ka na keko o tibenindansin gaie sin Matci manito?

Kasin keko o tibenindansin matei manito ; ie-ksazo ma anamakamikong.

8in eta Kije Manito
Mitci ningi kijenimik ;

Mitci o ki kijenindan
Aki 8ak8i, misi keko.

V. ANJENISAK.

A8enen ka kijiigotc Anjenisak?

Kije Maniton o ki kijiigo8an ; mi dac ki assigo-sate 8ak8ing kakik kitei minasasi8ate.

Anin ejinogosi8ate Anjenisak?

K8enate Manito8isak ; kasin o8iasisik tabiskote kinasint.

Patainosak na Anjenisak?

Apitei pataino8ak.

Anin endotamo8ate Anjenisak?

8ak8ing o manadjiasan Kije Maniton ; aking dac

ot anonigosan pepejik kitci papaganaseniminang,
gaie tci cagodjiang Matci Manito.

Asenen 8aam Matci Manito?

Mi sa angenigoban, *Lucifer* ka ininte; ki assa-
djiganisiban gaie sin saksing, ka dac ki papamita-
sasigoban Kije Maniton, mi ka ondji apaginigote
anamakamikong.

*Anin ka iji patatotamosate LUCIFER, gaie
kakina sitcki8enia?*

Ki sasekasenindamok i sitcapitenimasate Kije
Maniton.

Patainosak na Matci Manito?

Keget kitci patainosak.

Anin endosate nongom Matci Manito?

Indi anamakamikong kakike ickoteng tanakizo-
sak; aking dac o sik8atenimasa anicinabē kitci
sitcanimisimigosate kakikekamik.

Kije Manito kakina
Angeni8a o kijiā

| Ickoteng ot apaginā
| Pepamitagosinidji.

VI. NITAM ANICINABE.

*Anin ejinikazosagobanen nitam onicinabe, nitam
ik8e gaie?*

Adañ ijinikozogoban inini, ikse dac Eba ijinika-
zogoban.

Anin ka enenimagobanen Kije Manito?

Kasin sikat kata niposik; senibik ta pimatisik

aking, mi dac saksing tei pi pindikesate, kakik tei minasasisate, mi ka inenimagobanen Kije Manito nitam ka kijianite.

Sekonen dac ka ondji nipo8ate ?

Ki patatotamok sa ij anetasasagobanen Kije Maniton ; mi ka ondji icksaienimigo8ate tei nipo8ate.

Ki ki mijiigonanik na gaie kinasint, nitam anicinabek ka anetasadjik Kije Maniton ?

Ondjita keget ki ki mijiigonanik ; iim patatosin ka iji patato8ate ki ki minigonanik ; mi sendji kiki-kickamang iim apite secki anicinabesiang, mi gaie sendji animisiang, gitimagisiang gaie ondaje aking, mi gaie sendji nipoiang.

Asenen ka nodjimoinang ka iji mijiinangsa nitam anicinabek ?

Kije Manito Seosite ki ki nodjimoigonan.

Papamita8agobanen
Ka kijinimigonidjin

| Adafi gaie Eba! keget
| Kl ta ki minasasimin !

VII. ANICINABESIITIZOSIN.

I nisisate Kije Manitosisining asenen ka anicinabesiitizote ?

Seosite ki anicinabesiitizo.

Anin ejinikazote Kije Manito seosite ka anicinabesiitizote ?

Jezos ijinikazo.

Andi ij anicinabesiitizogobanen Kije Manito seosite?

Ki anicinabesiitizo siiasining Kiteitsa Manin kakik taiesanaksesindejin.

Onidjanisi na Kiteitsa Mani kikangosi na gaie pekic?

Pekic onidjanisi Kiteitsa Mani, pekic gaie kikangosi; Mino Maniton o ki otisigon; mi sa ka ondji onidjanisite Kiteitsa tesanakse Mani, ket na keko o psanasiton Kije Manito.

Ki mijiigoban na gaie sin Kiteitsa Mani Adañ o patatosin?

Ondjita kasin ki mijiigosi iim patatosin; kasin gaie sikat kotak patatosin o ki kikiakansin Kiteitsa Mani.

Anin ijinikatek iim tibik apite nakigobanen Jezos?

Napa aiamianisang mi ijinikatek.

Andi ka daje nikite Jezos?

Otenang Bethleeming, atik-o-sikisaming ki daje niki Jezos.

Bekonen ka ondji nikite atik-o-sikisaming gitimagisisining?

Ki si kininoamagonanaban tei tabasenindizoiang, tei minsenindamang gaie kiepin animisiang, gitimagisiang gaie.

Anin enenindamogobanen Kije Manito seosite apite enicinabesiizotc?

Inenindamogoban: ningat agsacimak anicinabek ickoteng saksing dac kitei minasasisate.

Ka na ki ta ki gackitosimin tei agsacindizoiang kinasint tibinase?

Ka sa ondjita.

Anin dac ke ki tiangoban anicinabe8iitizosigobanen Kije Manito 8eositc?

Kakina ki ta ki metizonanaban.

Anin taso pipon ka pimatisigobanen Jezos ondaje aking?

Nisomitana taso pipon acite nis8i pimatisigoban Jezos ondaje aking.

Anin endogobanen Jezos mega8tc pematicsic ondaje aking?

Ki ki kikinoamagonaban ke totamang kitci g8aiak inatising gaie ki ki kijikama8anisigonan kitci onicicisate ki teitcagocinanik.

Jezos, ki Kije Manito8,
Pekic kit anicinabe8

| Dio kit ok8isisimik
| Mani dac ki nikinotak.

VIII. AG8ACINGE8IN.

Anin endogobanen Jezos kitci kijikama8anisinang?

Ki nanekatcia gaie ki nisa.

Anin ka iji nanekatciintc Jezos?

Ka tipakonigote Pons Pinatan, o ki kitci matci totago Jezos, o ki papinotago gaie cangenimigodji. Iim apite gaie ki pacanjeo8a, ki sisok8ebina minensakanji mi dac i 8anitogobanen nibina o misk8im.

Anin mina8atc ka tota8intc Jezos?

Ki acitaksaiganisi teipaiatikong.

Ki nipo na Jezos?

Ki nipo teipaiatikong.

Andi ka daje nipote Jezos?

Sakitatin, Kalver ejinikatek, pecote otenang
Jerosaleming.

Anin apite ka nipote Jezos?

Saksaninik, nijo kon teibsa maci odjiteisek Pak.

*Anin ejinikatek iim kijik apite nepogobanen
Jezos?*

Kitcitsa teipaiatikokijik ijinikate.

Asenen ot indosin sendji nipogobonen Jezos?

Kakina anicinabek ot indosinisa sendji nipogo-
banen Jezos. Inenindamogoban: ningat agsacimak
anicinabek ickoteng saksing dac kitci minasasisate.

Ki nanekactia Jezos.

Ki kitci papinota8a;

Kakina anicinabē

Mi sendji nipogobanen.

IX. APICIPAITIZOSIN.

Anin apite aiapitcipaitizogobanen Jezos?

Neso kijigatinik ka nipote.

*Anin ejinikatek iim kijik apite aiapitcipaitizo-
gobanen Jezos?*

Apitcipate; mi ejinitamang. Pak ijinitkate gaie.

*Ka apitcipate Jezos, anin taso kon ka papasi-
djisate o napotima?*

Keiabate nimitana taso kon o ki papasidjisa
aking, sešenint tei kikinoamasate ot aiamiesin.

Anin apite saksing ejagobanen Jezos?

Mi
tizote.

Ani

O k

dac, ij

Ani

kitci

nena?

Naia

tizogob

Ani

pi song

gobane

Min

And

I Ki

saksing

Nisokon

ki apite

Mi sa nimitana ka taso kijikatinik ka apiteipaitizote.

Anin endite nongom sak8ing Jezos?

O kitei nikining Kije Maniton osan api. Mi dac, ij anicinabesite, indaje i gaganotamonang.

Anin apite enonagobanen Jezos Mino Maniton kitci asi songiteeckasanite nitam eiamianigobanena?

Naiano mitana taso kijigatinik eko ki apiteipaitizogobanen.

Anin ejinikatamang nongom iim kijik apite ka pi songiteeckago8ate Mino Maniton nitam eiamia-gobanenak?

Mino Manito o kijikom; mi ejinikatamang.

Andi ij apite nongom Jezos?

I Kije Manitosite mizimizi te; ij anicinabesite sak8ing te gaie Kitcitsa Okanisti8ining.

Nisokon ka nipote Jezos
ki apiteipaitizo;

| Nongom pekic sak8ing api
| Pekic okanisti8ining.

X. NIPOSIN.—TIPAKONIKESIN.

Ki ga nipomin na?

Ondjita keget ki ga nipomin apite ket inenindamoksen Kije Manito.

Anin ket ingi ki ia8inan ki nipong?

Aking ta ning8a8anginikaten.

Kakik na kata aten ki ia8inan anaman8ang i ning8a8anginikatek?

Kasin kakik kata atesinon, koki ta apitecipamagaton pon akisang kitei tipakoninang Jezos.

Minasate na kata pite iji Jezos ondaje aking?

Minasate kata pite iji Jezos pon akisaninik kitei tipakonate kakina anicinabe.

Anin dasing ke tipakoninang Jezos?

Nijin ki ga tipakonigonan: tec isa gote ki nipo-
iang, pepejik ki ga tipakonigonan; pon akisang
dae kakina mamaši ki ga tipakonigonan minasate.

Nipo na gaie ki tcitcagocinan?

Kasin nita niposi.

Anin ke tite ki tcitcagocinan ki nipong?

O ka nanzikasan Kije Maniton kitei tipakonigote.

*Andi ket ijate ki tcitcagocinan ki tipakonigote
Kije Maniton?*

Sasking ta iji koni gaie anamakamikong koni
gaie nakase metizosining.

Ondjita keget ninga nip;	Dio ninga tipakonik,
Anditok, andapitcitok?	8in kakina kekenindang.

XI. NISSI' APINASAN.

Anin ejinagsak saksing?

Saksing mi indi neta i minasanigsak, mi indi
kakik i minasasinanisang i sabaminte Kije Manito.

Asenen saksing ket ijate?

Sasking kata ijik eka sikat paiatatisigok gaie
gote paiatatidjik songa ansenindizosate ibsa maci
niposate.

Ani
Ana
ang, n
Ase
Ana
ndapi
Gac
itci a
Ka
gsacin
Ani
Nak
patatos
kateiti
nakase
Kije M
Gach
Ijik?
Anas
Ki t
ci ag8
Kege
gosimin
Aiamian
Gotan e
8ekoz
Pata

Anin ejinagsak Anamakamikong?

Anamakamikong mi indi ij apitei animisinani-
ang, mi indi kakike i moksakizonanisang.

Asenen anamakamikong ket ijate?

Anamakamikong kata ijik kije patatosining
ndapinedjik.

*Gackiak na anamakamikong endanakizodjik
kitci agsacimindsa?*

Ka sa ondjita sikat kata gackiasisak kitci ki
agsacimindsa, kakik kata tanakizok.

Anin ejinagsak Nakase-metizosining?

Nakase metizosining mi indi endaje animisisate
patatosinening endapinedjik gaie ka nonde nane-
katciitizodjik ondaje aking ibsa maci niposate;
nakase kasiakizok nananj kitci ki teb kijikasasate
Kije Maniton.

*Gackiak na kitci agsacimindsa nekase metizo-
djik?*

Anasi sa gackiak kitci agsacimindsa.

*Ki ta gackiananik na kinasint eckam sibate
kitci agsacimindsa, kicpin gaganotamasangsa?*

Keget ki gackiananik, ondjita gaie kit ineninda-
gosimin naningim tei gaganotamasangsa

Aiamian, sak8ing 8i ijan
Gotan eji ickote8ang

| Indi anamakamikong
| Nakase-metizosining.

XII. PATATOSIN.

8ckonen iim patatosin?

Patatosin misa ij ansetasinte Kije Manito.

Anin endassaiagak patatosin?

Nijsaiagat patatosin; patatosin ka pi kikiakamang apite ka oeki anicinabesiang, kotak dac kinasint tibinase eji patatiang,

Anin ejininiisagak patatosin pa kikickamang apite secki anicinabesiang?

Nitam anicinabegoban Adañ enasindibanen ot indosin; ka papamitasasigoban Kije Maniton, mi sendji ki patatotonang.

Anin apite kasiikatek iim patatosin?

Sikaandazoiang; mi iim apite kasiikatek.

Anin endassaiagak patatosin kinasint tibinase eji patatiang

Nijsaiagat, kije patatosin gaie patatosinens.

Anin ejininiisagak kije patatosin?

Kije patatosin ki makamigonanan kicitsa onici-ciisesin, gaie kakike ickoteng kit apakinigonanan.

Anin dasing ke kije patatite asiã anamakami-kong tci ijate?

Ningotin eta, kiepin eka nonde ansenindizosik teibsa maci nipote.

Anin ejininiisagak patatosinens?

Patatosinens kasin anasi ki makamigosinanan kicitsa onici-ciisesin, enosek memanji o sanadji-ton.

Ki ta gackitomin na tci ojindamang patatosin, eka sitokosinosang Kije Manito?

Ondjita kasin ki ta gackitosimin; mi dac nangingim ket ondji pagosenimang Kije Manito, tci eka pacisinigosisang patatosin.

Kakina patatosinan
Ondjita ni Sebinanan

| Gaie kije patato8in
| Gaie patato8inensan.

An
Ni
sisin,
kitim
Sel
sinan
In
odjibi
tabisk
patat
Sel
Ki
minto
nicina
Sel
Sas
gaie 8
Sel
Mi
sisin,
An
Ma
tisini
damos
niecipi
Ki
On
Sel
Ga
ninda
gitim

XIII. MEIA PATATOSINAN.

Anin endasing meia patatosinan?

Nijsasinon : sasekasin, sasakisisin, nicipiciksatisin, teisasakenindamosin, nipatisisin, nickatisisin, kitimisin.

Sekonen sendji ijinikatatamang : meia-patatosinan?

Indaje ondjissin nibina patatosinan, tanasak odjibikong sendji sakakakin nibina mitikonsan, mi tabiskote ejisebak; mi sendji ijinikatamang meia patatosinan.

Sekonen iim sasekasin?

Kiepin asia onzam nandasenindang tci apiteniminte, pekic tabasenimate, manenimate gaie sitcanicinaben, saseka inenindagosi.

Sekonen iim sasakisisin?

Sasakisi asia, kiepin onzam sakitote conia, eka gaie sikat casenimasik getimagisinidji.

Sekonen iim nicipiciksatisisin?

Mi sa asia pepamenindang matci minasanigosisin, matci ijisebisite dac.

Andi sendjipamagak nicipiciksatisisin?

Manatseining, matci inapisining, anica gagano-tisining, matci inenindamosining, matci misasenindamosining gaie. Mi memindage sendjipamagak nicipiciksatisisin.

Kitci patatosin na nicipiciksatisisin?

Ondjita keget apitei kitci patatosin.

Sekonen iim tcisasakenindamosin?

Gackenindang i sabamate sitcanicinaben eji casenindagosinidjin; mensenindang dac i sabamate eji gitimagisinindjin; mi saam teasasakenindang.

Sekonen iim nipatisisin?

Nipatisi asia, kiepin onzam mane sisinite, ko-
nima onzam mane miniksete.

Kitci patatosin na kisacksebisin?

Keget kitei patatosin; ikitomagat masin aiamia-
masinaigan: netakisacksebidjik kasin sikat saksing-
ta pindikesik, kiepin eka andjitosik8a o pimatisi-
nini8a.

Sekonen iim nickatisisin?

Asia kok8anisakikitasote o teing, sendji ajitasaate
site anicinaben, nickatisi inenindagosi.

Sekonen iim kitimisin?

Kitimi asia, kiepin ondjita eka inanokisik, eka
gaie se8enint aiamiasik enenimigote Kije Maniton.

Sebinanda, cingenindanda

Sasekasin sasakisisin

Nicipiciksatisisin

Tcisasakenindamosin.

Gaie dac nipatisisin,

Tabiskote kisacksebisin,

Nickatisisin, kitimisin,

Ka papamenindansita.

XIV. AIAMIE MANITOKAZOSINAN.

Sekonen iim aiamie manitokazosin?

Aiamie manitokazosin mi sa iim keko kekina8a-
djidjikemagak sendji onicicisate ki teitcagocinanik.

Anin endasing aiamie manitokazosinan?

Nijjasinon : Sikaandagesin, Songiteeckagesin, Kopese8isin, Okanistisin. Iek8aiate nomini8esin, Mekatesikonaiesii8esin, Aiamie nipa8isin.

A8enen ka kijitotc aiamie manitokazosinan?

Jezos o ki kijitonan i nijjasininik.

Mig8etc, Jezos tebenimin,
Ka kijenindama8iang

| Senicicii8emagak
| Mino Manitokazo8in.



XV. SIKAAANDAGESIN.

Anin ejinini8agak Sikaandagesin?

Sikaandagesin ki kasiamagonanan patatosin pa kikickamang apite 8ecki anicinabesi8iang : ki 8ango-migonan Kije Manito, tabiskote senindjanisingin kit apitenimigonan.

Sakaandazodjin a8ia caie i kitci anicinabesitc, mi na gotc eta kaiasiamasintc patatosin ka pi kikickang apite 8ecki anicinabesitc?

Kasin eta kasiikatesinini, tabiskote sa kakina kasiikatenisan inikik ka siakickagotc ib8a maci sikaandazotc.

Nijin na a8ia ta sikaandazo?

Ningotin sa gotc eta ta sikaandazo a8ia.

A8enen neta sikaandagetc?

Mekatesikonaiek sa eta sinasa nita sikaandagek,

enozek dac, tasik Mekatesikonaie, kakina anicina-
bek o ta sikaandasagan songa aiakosinidjin.

*Ka na ta gackitosi asia saksing tci ijate, eka
nonde sikaandagosik?*

Ka sa ondjita; sin ma Jezos ki ikito.

Anin endotang sakaandagetc?

Nipi o siginamasan oetiksanning sakaandasa-
djin, pekic ikito; ki sikaandon ot ijinikazosining
seksisisite gaie seosite gaie Mino Manito.

K8enatc sikaandage8in!
Ki ki kasiamasimin

| Ka pi kikickamang 8ecki
| Anicinabe8iangin.

XVI. SONGITEECKAGESIN.

Anin ejininisagak Songiteeckagesin?

Songiteeckagesin ki minigonanan Mino Manito
kitci songiteeckonang.

*Ka na ki ki pindikagosinan Mino Manito apite
sakaandagong?*

Anasi sa, anic dac apite minigong aiamie mani-
tokazosin Songiteeckagesin ejinikatek, asacamenj
ondjita ki mockineekagonanan kitoitsa oniciciisegin.

Anin dassing manigoiang ako Songiteeckagesin?

Nigotin isa gotc eta.

*Asenen enenindagositc kitci mikisetc Songiteec-
kagesin?*

Sinasa gotc eta Eiamie ganasabidjik ineninda-
gosik kitci mikisesate.

*Anin endotang Eiamie ganasabite i mikisetc
Songiteeckagesin?*

Eiamie ganasabite i minate asian Songiteeckagesin, tesinindjini octiksanining, ot aiamitasan; oskatikoning o nominan gaie o tcipaiatikonamasan, mi dac i pasanosesate.

Sekonen sendji memandjic pasanoseonang Eiamie ganasabite apite eiamie nomininang?

Kitei eka nickenimangsa neckeniminangok kitei gaie pekate kotakenindamang ningot endiangan.

Sekonen sendji tcipaiatikokonang ki skatikonang?

Kitei eka agateitamang amiamiesin.

Sekonen ke nabosetc asia tcibsa maci minintc songiteeckagesin?

Mi oom ke nabosetc: " Kije Manito neso pejikon, " ki tepseton, songa ki manadjiin. Kit anamikon, " Meno Manitosian, ki piin kitei pindikasian ni " tciteagocing kitei mockineckagoian ki kiteitsa " oniciciisesin. Ki mamakatenimin epite nita case- " nimian ij anasi ki nickiinan. Ondjita songa nind " ansenindis inikik ka patatian. Keget ondjita ki " si sakiin enigokoteeian. Kekona kakik ki apitasin " iji tciteagocing, kekona ki casenindagosian iki " kijikamasaniciaminte Jezos."

Sekonen ke nabosetc asidu ki minintc Songiteeckagesin?

Mi oom ke nabosetc: " Kit anamikon, Meno " Manitosian, ki manadjiin ij apitasin ni tciteago- " cing, songa ki tepseton; ki mamoiasamin iki " casenimin i ki aiamie nominigoian. Ki pago- " senimin, casenimicin kitei eka cagodjiigoian ni " mitonenindjiganing maianatak, casenimicin kakik

"kitci mino inatisian, mi dac ki nipoian saksing
"kakik kitci site tanikiminan. Kekona ki ingi."

K8enatc endotang k'osinan	Taka ninga nansika8a
Eiamie gana8abitc,	Tci aiamie-nominitc.

XVII. KOPESESISIN.

Anin ejiningisagak kopesesisin?

Kopesesisin ki kasiamagonanan ki patatosininan
eko ki sikaandagong.

*Kakik na kasiikatenisan ksapesesidjik o patat-
tosinisan?*

Kasin kakik kasiikatesininisan ksapesesidjik o
patatosinisan, mi eta songa aiansenindizodjik gaie
dac meno kopesesidjik.

Anin ke totang asia kitci mino kopesesitc?

Nansaiak kata totam: *nitam*, o ka nandasenin-
danan kakina o patatosinan; *nij8aiak*, songa o
ka sebinanan, o kat ick8aienindanan; *nissaiak*, ta
inenindam: ka minasate ninga tisi; *nesaiak*. ka-
kina inikik ka patatogobanen o ka sindamasan
Mekatesikonaienidjin; *nansaiak*, o ka kakizoman
Kije Maniton gaie anicinabe ka nickiadjin.

Anin ke totang tcib8a maci mitonenindizotc?

O ka pagoseniman Mino Maniton kitci saseienin-
damiigote tci miksenindang ka iji patatite.

*Anin ke totang 8e8enint tci mik8enindang ka iji
patatitc?*

saksing
ti ingi."

ka8a
tc.

ininan

pata-

djik o
k gaie

?

enin-
ga o
k, ta
c. ka-
asan
oman

?

enin-

a iji

O ka mitonenindan ka iji minasatang patatosin, iki patamitonenindang, iki patamisasenindang, iki patainabite, iki patanondang, iki patasete gaie iki patatotang.

Eckam 8esenint, eckam gaie sibate tci miksenindang kakina iim, anin keiabatc ke totang.

O ka nibineienindanan metatcininikin Kije Maniton ot ikitosinan, gaie najsatcininikin Kiteitsa Ningotsesanakisisin ot ikitosinan, gaie dac najsatcingin meiaosemagakin patatosinan; o ka pimimitonenindan ka iji ansetasate Kije Maniton.

O kat akindanan na gaie o patatosinan?

Angema o kat akindanan, minik eji gackitote. Kiepin dac kedjick kikenindansik, ta ikito; koni asacamenj, koni gaie eckam pang.

Ta gackito na asia tci mino kopesesite, eka nonde mitonenindizosik?

Kasin ta gackitosi.

Anin ke totang acaie ki iji mitonenindizote?

O ka pagoseniman Kije Maniton kitci pinaaminite o teing ansenindizosin.

Anin ke totang kitci siksatenindang ansenindizosin?

Nissaiak kata totam : 1° O ka mitoneniman Kije Maniton epite sakiigosinite; 2° ka apite animisini-gobanen Jezosan o ka songa mitoneniman; 3° epite mijiisemagak patatosin ij ondjiisemagak saksing gaie ij apakijiisemagak anamakamikong songa o ka mitonenindan.

Anin tassaiak ket iji kijenindang kitci eka sikat minasate patatisik?

Nissaiak ondjita kata iji kijenindan : 1° O ka pakiteniman gaie o ka pakesinan ka sitepatatimadjin ; 2° kata pajiksatisi kitei pakitenindang eji nagatisite i patatite ; 3° asacamenj kata mackasisi kitei aiangsamenindang ot aiamiesin.

Tu mino kopeseesi na asia kiepin eka ansenindizosik, eka gaie kijenindansik minasate tci patatisik ?

Ondjita kasin ta mino kopesesisi, taiagsate ta sanadjiton kopesesisin.

Anin ket inenindang acaie ij otisate mekatesikonaienidjin kitci kopesesite ?

Kata inenindam : tanasak sin tibinase Jezos nind otisa ondji i nabickasate Jesosan mekatesikonajetc.

Anin dac ke totang caie ij otisate ksapesendama-genidjin ?

Kata nipaksi, kata tcipaiatikonamatizo, kata ikito : aiamitasicin, n'ose, iki patatian ; kata nabose : ni sindamasa..... nananj aksi, nin nind indosin.

Mi na acaie tci tipatotang ka iji patatite ?

Kijate keiabate o ka sindamasan Mekatesikenaen : anin apite ka kopesesite ; kiepin ki kasiamasinte, casenindagosite gaie o ka sindamasan.

Anin ke totang kitci sešenint tipatotang ka iji patatite ?

Apitei kata tabasenindizo, kata gackenindamitee iki nickiate Kije Maniton ; o ka sindan ka iji patatite endassaiagatinik gaie endasininik o patatosinan ; o ka kikenindamonan Mekatesikonaienidjin eji ondjita manatatinik ka totang, ka dac keko

ceek8at kata 8i ikitosi, kata aiaŋ8amenindam kitci eka tipatotsik pekinidjin o patatoŋini, kaŋin gaie aŋian o ka ŋinaŋisan.

Apitci na matci totam aŋia kiepin katotc kanake pejik kitci patatoŋin?

Keget apitci matci totam, kaŋin kanake ta kasia- maŋasi ka iji patatitc, taiag8atc pejik kije patatoŋin o ka aian a8acamenj.

Kaiatotc patatoŋin, anin ke totang mina8atc kopese8itc?

Andj 8e8enint o ka ŋindan kakina ka iji matci totang.

Anin ke totang acaie kakina ki ŋindang ka iji patatitc?

Ta ikito: n'ose, mi iim inikik kekenindaman gaie ondi ick8eniang inikik ka pi iji patatian kakina ni pakitenindanan ni patatoŋinan. Kikaamaŋicin, n'ose, ke totaman kitci aiamie nane- katiitizoian. O kat ick8a nabosatan kopese8iŋini- nabose8in, ij ikitotc: *nin nind indi8in*..... Ket iji gaganonigotc mekatesikonaienidjin 8e8enint o ka nagazota8an.

Anin ket iji nabosetc i kasiama8otc Mekate8i- konaienidjin?

Kata iji nabose: *Kije Manito nose...* p. 11.

Anin ke totang acaie ki ick8a kopese8itc?

Pinama ta nipak8i aiamie mikisaming tei ma- moia8amatc Kije Maniton ka iji ca8enimigotc; o ka mikasenindan gaie ka igotc Mekatesikonaieni- djin iki kakikimigotc; gaie kata 8e8ibenindam kitci tibisat8atc ka iji kikaama8otc.

8e8enint k8apese8ieg,
8in isa Kije Manito

| Ki ga kasiama8o8a
| Minikik ka patatieg.

XVIII. OKANISTISIN.

Anin ejininiſagak Okanistisin ?

Okanistisining mi ondjita keget i takoninik Jezos si ias, o misksi, o teitcagocan, o kije manitoſisin; kakina kiki memiji kazoitizo Jezos ij anagi pakſejiganensing gaie cominabong inabaminagſatinik.

Anin apitc ka kijitogobanen Jezos oom aiamie manitokazoſin ?

Ningoto kijik iſba maci nipote.

Seſkonen eiogobanen Jezos i kijitotc oom aiamie manitokazoſin ?

O ki otapinan pakſejiganan, o ki aiamitaſan, gaie o ki mina o napotima ij inate: *otapinamok gaie midjik kakina endatcieg, mi ma oom ni ias.* Mi dac ij otapinamogobanen minikſagan ij atenik cominabo, aiamitſatamogoban, minagoban gaie o napotima ij inate; *otapinamok, minikſatamok gaie, mi ma oom ni miskſi; totamokeg iim kitci mikaseni-
mieg.*

*Seſkonen ſendji inagobanen Jezos o napotima : Totamokeg iim kitci mikaseni-
mieg ?*

Ij ikitotc Jezos: *totamokeg iim kitci mikaseni-
mieg, mi ij anonagobanen o napotima gaie dac aianikate Mekateſikonaienidji kitci anamensikenite.*

Anin enenindamogobanen Jezos apitc kajiatc Okanistiſinan ?

Inenindamogoban: ninga ſitikemak eiamiadjik, ninga acamak ij otcicagociſate ni ias gaie ni miskſi. Inenindamogoban gaie: kakik kata ocki ino ij anamensikanisang nongom ket ingi tcipaiati-
kong iſi niſigoian.

Anin endotamogobanen Jezos apite 8a nisintc teipaiatikong?

O ki pakitinamasan Kije Maniton seosimimindjin si ias gaie o misk8i i si kijikamasanisate kakina anicinabe o patatosinini.

Anin endotang Jezos apite enamensikanisangin?

Mi pejik8an endite; mi oom eta n8andesek: kasin nanekaciasi Jezos enamensikanisangin, ka gaie sakiskakisisi si iasing endogobanen teipaiatikong.

Ij enamensiketc Mekatesikonaietc, anin g8etc apite pak8ejiganensing maieckotosenik Jezos si ias?

Apite eiamitasate Mekatesikonaietc pak8ejiganensan, mi iim apite maieckotosenik Jezos siias pak8ejiganensing.

Anin apite eiamitasate Mekatesikonaietc pak8ejiganensan?

Mi iim apite caie nongom kitci iepinate Kiteit8a. Ostinisinan: ib8a maci aiamitasate, pak8ejiganisiban; acaie dac iki aiamitasate, acaie kasin pak8ejiganisisi, acaie Jezos si ias meckot ateni.

Pak8ejiganensing inabaminagosi Kiteit8a Ostisin, kana pak8ejiganisisi?

Keget anasi pak8ejiganensing inabaminagosi Kiteit8a Ostisin, eno8ek kasin pak8ejiganisisi; acaie ki angodjiganisi pak8ejigan, acaie meckot Jezos api.

Anin apite ka misk8agaming maieckotosenik Jezos o misk8i?

Mi iim apite caie nongom kitci iepinang Mekatesikonaietc aiamie minik8agan; ib8a maci aiamit-

satang, keiabate ka misk8agamisanoban, acaie dac iki aiamitsatang, kasin acaie ka misk8agamisanon, acaie Jezos o misksi meckot ateni aiamie miniksaganing.

Tagonini na gaie Jezos o misksi Kitcitsa Ostisining?

Keget tagonini Jezos o misksi Kitcitsa Ostisining: ket nange pakesinitimagatini si ias gaie o misksi.

Tagonini na gaie Jezos si ias aiamie miniksaganing?

Keget tagonini Jezos si ias aiamie miniksaganing acaie iki aiamitsatek amiamie miniksaganing etek.

I nenasinatc Mekatesikonaietc Kitcitsa Ostisinin, o nenasinan na gaie Jezos si ias?

Kasin anasi o nenasinasisan Jezosan, mi eta i nenasinang iim paksejiganensing enabaminag8atinik.

Acaie iki nenasinatc Mekatesikonaietc Kitcitsa Ostisinin, eita na api Jezos?

Keget eita api Jezos.

Sekonen sendji tanenimang Jezos Okanistisining?

Sin ondjita ikitogoban Jezos, ka dac sikat kinasickisi, ka gaie keko o p8ana8itosin.

Anin apitc enenindagosinani8ang kitci kominisinani8ang?

Acaie asia taieb piziskenindang, acaie madjiseni kitci kominisite; gaie tasin tebisegin aiapiteipaitizogoban Jezos; mi ma eji kakanzominang Kitcitsa Ningot8esanakisisin ij ininang: *Ki ga ko-*

min
ani
sap
A
J
sini
A
min
N
men
kite
san
gon
osii
goca
A
o te
A
pina
tein
mai
song
Ost
asia
A
si i
A
o k
ano
cici
kon

minis kanake lasin aiapitcipadjin, gaie dac sa ani nipodjik ondjita inenindagosik kitei aiamie nasaponindsa.

Anin endosatc ksaminisidjik?

Jezosan o pindikagosan o teising i Kije manito-
sinite gaie ij anicinabesinite.

Anin endasaiagatinik o minasiišesin Jezos i minasasiatc meno kominišidjin?

Nesaiagatini : 1° Jezos ot acotinan si iasing meno kominišidjin ; 2° o caseniman asacamenj kitei minasasinite ij aiamianite ; 3° o songiteeckas-
san inab kitei mackasisinite kekocie si saiejimi-
gonite ; 4° ot iji kikaamašan kitei apitcipanite ij
osiiasinite sakšing kitei ijanite kiki gaie o teitca-
gocan.

Asiak sa mino kominišidjin, anin dac ke totang o teitcagocing inakak?

Asiak sa mino kominišidjin, kata mitonenindizo pinama kitei eka keko maianatatinik tagosinik o teing, ta songa ansenindizo, kasin memandjic maianatatinik o ka kikickansin, kata mino kopeseši, songa o ka taneniman Jezosan epinidjin Kiteitsa Ostisining ; o ka pijikšeniman kitei sakiatc ; ka asian o ka cingenimasisan.

Asiak sa mino kominišidjin, anin dac ke totang si iasing inakak?

Apine gotc ij abita tibikatinik akši kasin keko o ka midjisin, ka gaie ta minikšesi ; kasin gotc anote kata pimi inapisi ij asi aiamiatc. Kasin onicicinsinini onzam kotakikonaiete onzam gaie saseka-
koniaiete.

*Anin ket inenindang asia kekat oae kitci komi-
nisitc?*

Ta inenindam : keget api Jezos Kiteitsa Ostigi-
uing ; ta mamakatenindam epite kijasatisinite
Jezosan ij inenindaminitc: ninga sitapimak anici-
nabek. Ta aiangamenindizo, ta mitonenindam
kakina inikik ka patatogobanen ; minasate aiag8ita
o ka sasejiton kitei ansenindizote, mi dae aniandj
asacamenj kitci songenindang. Enigokoteetc o ka
sakian Jezosan kitei tipaiganate.

*Nabosen eji nabosenanisang 8a kominisinani-
sangan.*

Jezos tepsetasata gaie manadjjata.

O Jezos tebenimin ! ij anasi eka sabamisinosan,
enosek songa kit indanenimin Kiteitsa Ostigining ;
oom ki kiteitsa ki ias ka acitaksaikatek teipaiati-
kong, oom ki kiteitsa ki misk8i ka siginamasiang
apite 8a nisigon, keget ate Kiteitsa Ostinising.
Songa ni manadjiton ki ias, ki misk8i. O Jezos
keje manitosian ! ki kiteitsa manadjjin. Enabigis,
songenindan nind alamie tepsetamosin nananj kitei
nipoian kakik kitei aiangamenindaman.

Tabasenindizotar

O Jezos Keje Manitosian ! k8atisian ke pindika-
sian nindeing ; ningototon ikitoian, tec isa gote
o ka nodjimoigon ni teitcagoc. (*Nisin oom ta
ikitonanisan.*)

Ansenindizota.

O Jezos ! keget ni nicisanatenindam gaie ni k8anisakenindamickagon inikik ka iji ansetonan i ki patatian. Keget nind ansenindis enigokoteeian. Epite cingenindamasian ka pi aindian nind apite cingenindan. O Jezos kejesatisin ! migsete iki sanisiton ni matei inatisisin. Kiepin keiabate kekon kikickaman ij anasi ki kopese8ian, enabigis, sanisitamagicin teib8a maci nansikonan. Apitei ni gotan kitei sanadjitoian ki kiteitsa ki ia8. Tanasak ki misk8ing kisisibac ni teiteagoc. Kin ka pi kasiaman patato8in, enabigis, kasiama8icin kakina ka pi aindian.

Apenimota.

O Jezos saiakiigosin ! ondjita nind apenimon ki ia8 ; epite mika8enindaman ki kije8atisisin, kit inenimin : Jezos o kat oniciciton ninde, o ka piskanenindan, o ka tibenindan nongom gaie kakik gaie dac kakikekamik.

Jezos sakiata misa8enimata gaie.

O Jezos saiakiigosin ! ondjita ki sakiin, ni misa8enindam kitei sakiinan enigokoteeian. Kasin keko nind apite sakitosin epite sakiinan ; epite sakitoian pimatisisin gaie epite sakiitizoian, ondjita asacamenj ki sakiin. Kekona ki sakiik8a kakina anicinabek ! Epiteian ki 8i sakiin ket ako pimatisiañ gaie nind apenimon kakikekamik kitei iji sa-

kiinan. Ondas, ksenate Jezos, ondjita ki misagenimin kitei pi otapinasian ni teing; pi acotenicin ki teing kitei pejksenindag8ak ki te gaie ninde. O Jezos! pi nagatasenindan ninde nongom gaie kakik gaie dac kakikekamik. O Mani! papaganasenimicin ket apite apitasite Jezos.

Anin dac minasate ke totang asia ki pasiksite kitei asi kominisite?

Kata asi gesenint mino nipaksi teik kominatik, pipakiseianens o ka tesiginan kitei cakamonigote Mekatesikonaenidjin Kiteitsa Ostisinin, memandjic kata tetakikseni, mitei kata inapi, pangi kata tasani, pangi gaie kata sakitenaniseni.

Ki cakamonite dac Kiteitsa Ostisinin, anin ke totang?

Kata sipotoneni, kata nasakikseni, kata siksadjito pakikate kitei konate sibate ibsa maci ninganemate o toning.

Kicpin akokinite Kiteitsa Ostisinin o nagakong, anin ke totang?

Ka ta siksadjito pekate kitei paksatanemate, o tenan o kat aion, kasin sikat o ka si aiosinan o nindjin.

Anin dac minasate ke totang asia caie ki ick8a kominisite?

Ki ick8a kominisite, apite ke 'pasiksinanisang, mama8i gaie sin ta pasiksi kitei asi nipaksite koki, midac kitei gesenint mamoi8amate Jezosan ka pindikagodjin o teing; minoagac kata aiamie, memandjic kinoenj ka kata sikosi.

Nabosen eji nabosenanisang ecka kominisinaanisangin.

O J
ning m
ma ki
kik eji
ias; m
tasin
nadjiin
gosiañ

O
apitei
saseien
kanek
iji sal
kakik
ki tein
sicin
cian, e
kitei o

Jezos

Jez
kasian
namas
dac ni
ki pal

Jezos manadjiata.

O Jezos! tebenimin, kaiazoian kiteit8a Ostisining nind ondji, enigokoteeiañ ki manadjiin: Kin ma ki ki kijenim, gaie ki ki kijitama8 kakina inikik eji taniañ. Gaie dac ki maia tibenindan ni ia8; mi sendji manadjiinan. Ki manadjiin ij apitasin nin teing. O keteit8a niso pejikon! ki manadjiin ij otapinasian nin teing. Epite casenindagosiañ, nind apitak Kije Manito neso pejikote.

Jezos sakiata.

O Jezos tebenimin! ksenate endian ondjita apitei saiakiigosin. Enigokoteeiañ kitei sakiinan saseienindamicin nin de, mijicin ondjita kitei piskanek; pinaamasicin oom kitei sakiisesin kitei iji sakiinan eji sakiik8a sak8ing endanakidjik kakik kitei sidjiteamasak8a. Apitei acotenimicin ki teing ondjita kakik kitei sakiinan, songiteeckasicin enigokomitonenindjiganiañ, enigokoteiteagocian, epitecian kitei pejikseniminan, gaie kin ondji kitei ondji sakiak8a kakina anicinabek.

*Jezos mamoiasamata gaie ki iasinan pakitinama-
8ata.*

Jezos ksenate n'ose, ki mamoiasamin, iki pindikasian ni iasing. Epite sakiin, ki misk8i ki siginamasinaban apite nesigon teipaiatikong, nongom dac ni teiteagoc ki pi acama. Megsate ij apitasin ki pakitinamon ni ia8 gaie ni teiteagoc gaie dac

ket ani aindosanen. Ksatisian ke teb mamoiasaminan inikik ka mino totasin. Enosek ket ako pimatisian, ninga mamoiasakenindan ki casenindjikesin iki pindikasian; Jezos n'ose, ka sikat ninga sanenindansin kit agsacingesin.

Jezos pagosenimata.

O Jezos! epite mamanda gackiton, kit apitas nindeing; ondjita isi casenimin, ki pi mockinaton ninde aiamie oniciciisesin. Ka keko ki psanastosin gaie ki nita casenindjike, mi sendji song apenimoian ki ias, eji manesian ij osiiasian gaie ij otcitcagocian kitei iji casenimin. Megsate ij apitaman ninde, oniciciton kin eji minsenindaman; sakidjisebinan kakina cangenindamasianin, meekot dac pinaamasicin aiamie oniciciisesin. Atcite ininamasicin paiatatotagemagakin. Ganasenimicin kakik kitei aiamie inatisian kakik kitci pejiko tipaiganinan: Mi dac ki sinbineminan ondaje aking saksing meekot kitci site minasasiminan.

Jezos san8indamasata.

O Jezos ondjita kejesatisin! ka, enabigis, ki ga pakesinisison. Ondjita ni pakitenindan iki pakekanasesaitizoian. Ondjita kakik ki si nossaatenimin. Ka minasate ninga papamenindansinan kakina mejusmagakin, matei mitonenindjigan, matei papingesin, matei papijiitisin, paksanondisin, akasindisin. Songa ningat aiang8amenindanan, nindon, ni ekinjikon, ni tasakan, ninde, ni

miton
nipoi
saban
macka
kina e
manit
ninga

On
On
siiagit
Manit
kike i
Ase
Me
tatosin

Kitcit
Mi aan

An
Ick
ot aia
nani
Mi
nomi
Mi
nipos

mitonenindjigan, kakina ni ias. Kekona nonde nipoian tei bsa maci nickiinan. O Jezos! ki sabandan ejiteeian gaie eji kijenindaman; enabigis mackasenindamickašicin kitci ani tibisatsaian kakina enenimin. Kasikat ninga tipaigesinak metci manitosidjik, kin dac i pejikon Kije Manito n'ose, ninga tipaigen ki ias, casenimicin.

Ondjita na patatosak metci kominišidjik?

Ondjita kije patatosak metci kominišidjik; o šiagitonasa Jezos si ias, songa o nickiasan Kije Maniton: eka anšenindizosikša, ta animisisak kakike ickoteng anamakamikong.

Ašenen metci kominišic?

Metci kopesešic, eka tipatotansik kakina o patatosinan, gaie eka anšenindizosik šesenint.

Kitciša Okanistišin
Mi aam tibinaše n'os.

Jezos saiakiigosic,
Egšacimic, Tebenimic.

XIX. ICKŠAIATC NOMINIŠEŠIN...

Anin ejininišagak ickšaiatc nominišešin? —

Ickšaiatc nominišešin, manindša ketci akosidjik ot aiamie songiteeckagonaša gaie o nodjimoigonasa naningotinon.

Mi na eta aiakosidjik i minindša ickšaiatc nominišešin?

Mi gote eta ketci akosidjik, nenisanisidjik tei nipošate.

Anin ke totang asia tei mino otapinang iim aiamie manitokazosin?

8esenint ta ansenindizo, ta kopesisi gaie kiepin gackitote.

Anin dassing ke minintc asia ick8aiate nomini8esin?

Ningotin akosite, mi gotc eta ningotin tei minintc. Nodjimote dac, gaie minasate akosite, mi dac minasate tei gackitote tei minintc.

Kitci akosite a8ia
Ta aiamie nomina

| Kitci songiteecka8intc,
| Kitci nodjimointc gaie.

XX. MEKATESIKONAIESI8ESIN.

Anin ejinini8agak Mekatesikonaiesi8esin?

8a mekatesikonaiesidjik mi eji minindsa gackie8isisin tei anamensikesate, tei aiamie kakik8esate, tei kopesendamage8ate gaie; mi gaie pekie i minindsa kitcit8a onici8esin 8esenint tei tibisat8asate, mekatesikonaiek eji nandasenindagosisate tei ijitcike8ate.

A8enen geckitote tei migi8etc mekatesikonaiesi8esin?

Eiamie-ganasabite eta.

Keget apitenindagosi
8in Mekate8ikonaie,

| Ka totang Tebeniminang,
| Mi gotc endotang gaie 8in.

XXI. AIAMIE NIPASISIN.

Anin ejininiagak aiamie nipa8isin?

Mi eji minind8a eiamie nipasidjik kiteit8a oni-
ci8esin kitei mino sakiitisate gaie kitei mino nita-
sigiasate o nidjanisi8a aiamiesin ondji.

*Anin ke totang asia tcib8a maci aiamie nipa-
sitc?*

Segenint ta ecosenindizo tci eka keko kikiickansik
patatosin ; mi gotc tci ansenindizotc, tci kopese8ite
gaie.

*Eiamie nipasidjik inenindagosik na kakik tci
8etikendisate?*

Nananj igotc tci pon pimatissite pejik ineninda-
gosik tci sitikendisate ; kitei matei totamok kiepin
pakeitisate.

Aiamie nipa8isin
Keget apitenindag8at

Sin mega o ki kijiton
Ka tibeniminang Jezos.

XXII. KIJE MANITO OT IKITOSISAN.

Anin ke totamang, 8ak8ing 8i ijang?

8ak8ing 8i ijang, ki ga tibisat8ananan Kije Ma-
nito ot ikitosinan gaie dac Kiteit8a Ningot8egana-
kisi8in ot ikitosinan.

Anin endasininik Kije Manito ot ikitosinan?

Mitacpininisan Kije Manito ot ikitosinan, mi sa
orom : "pejiko Kije Manito oondjita ki ga mana-
djia....." p. 9.

*Anin ke totamang kitci tibisatsang netamisini-
nik Kije Manito ot ikitosin : " pejiko Kije Manito
ondjita ki ga manadjia, sin pejiko inigokoteen ki
ga sakia " ?*

Ki ga tibisatsanan iim netamising ikitosin, i
tepsetasang Kije Manito, ij apenimong, i sakiang
gaie gotc i manadjiang.

Nabosatan tepsetamosini nabosesin ?

" Kije Manito, ki nita tepse....." p. 10.

Nabosatan apenimosini nabosesin ?

" Kije Manito, ka keko ki psanasitosin....."

p. 11.

Nabosatan Sakidjikesini nabosesin ?

" Kije Manito, ondjita ki kicitsa kakitasenin-
dam....." p. 11.

*Ij ininang Kije Manito : Pejiko Kije Manito
ondjita ki ga manadjia, sin nangsa na eta inenin-
dagosi Kije Manito kitci ondjita manadjiente ?*

Keget isa sin eta Kije Manito inenindagosi tei
ondjita pejiko mahadjiinte iim ondji iki kijeni-
minang gaie i maia tibeniminang.

*Ka na kit inenindagosisimin tei manadjiangsa
Kicitsa Mani, gaie kakina saksing epidjik ?*

Angema kit inenindagosimin tei manadjiangsa,
anic dac kitci pikinong kit iji manadjiananik ; i
sakiigosatc Kije Maniton, mi sendji manadjiangsa.

*Anin minasatc eneniminang Kije Manito ij
ininang : Pejiko Kije Manito ondjita ki ga mana-
djia ?*

Kit inenimigonan kitci ondjita cingenindamang
kakina matei manitokazosinan, teisakesin, mitesin,
matei magocesin, makatekesin, matei manito

nikamosin, matotosin, onoadjike8in, matci sasaki-sidjigan, 8ejipabandamosin gosabandamosin, anote manitokesin gaie anote matci mackiki.

Ka na 8ikat onicicinsinon anote manitokazosin ; monjak na o nickian Kije Maniton pepamenindang, taiep8etang gaie iim ?

Ka sa ondjita 8ikat onicicinsinon : apitei gaie o nickian Kije Maniton asia pepamenindang, taiep8etang gaie matci manitokasosin.

Anin ineniminang Kije Manito, ij ininang : ka ceek8at ki ga 8inasisa Kije Manito, ka gaie keko ceek8at ki ga 8indansin kitci 8i ondji tep8etagon ?

Kit inenimigonan isa tei eka 8ikat matci kij8e-
iang, 8i abadjitoiang Kije Manito ot inonzosin,
konima ceek8at, konima i nickatisiang, konima
gaie 8i ikitoiang keko tei ondji tep8etagoiang. Kit
inenimigonan gaie tei manadjitoiang monjak o
kiteitsa ot inonzosin.

Anin eneniminang Kije Manito ij ininang : Kije Manito o kijikom ki ga manadjiton, ka gaie iim apite ningot ki gat inanokisi ?

Kit inenimigonan 8esenint tei manadjitoiang
menadjitaganisangin, tei aiamiaiang, aiamie nika-
moiang ; gaie gote tei eka anokisisang, sin Kije
Manito picicik tei anokitasang iim apite ; mi ene-
nininang.

Anin eneniminang Kije Manito ij ininang : ki nliigok ki ga kiteitsasinak kinoenj 8i pimatisin ondaje aking ?

Kit inenimigonan tei sakiangsa, tei kiteitsasi-

nangsa, tei papamitasangsa ki nikiigonanik, tei casenimangsa gaie kiepin akosisate konima gitimagisate.

Benidjanisidjik dac anin enenimindsa o nidjanisisa ondji ?

Mi sa tei mino sakiasate, tei mino kikinoamasate aiamiesin, tei casenimasate eji menesinite; gaie dac tei pacanjeosagate eka pisindansinik.

Anin keiabatc eneniminang Kije Manito eko nising ot ikitosining ?

Kit inenimigonan keiabatc tei papamitasangsa aking tebeniminangok, mekatesikonaiek gaie, tei kitcitsasinangsa, gaie i nabickasagate Kije Maniton, ij anonindsa gaie tei kikinoamonangsa saking enamok mikan.

Anin eji kinaamonang Kije Manito ij ininang : ka asia ki ga nisasisa; ka gaie asia ki ga cingenimasisa ?

Ki kinaamagonan tei eka nisiitizosisang, gaie tei eka nisasasang kitcanicinabenan, tei eka kekon matei totasasisang, cingenimasasang gaie.

Anin eji kinaamonang Kije Manito ij ininang : ka asia nicipieiksdj-sidjisieken ; ka ondjita nicipieiksatisiken ?

Ki kinaamagonan kakina matei manatsesin, matei inapisin, anote kakipatisisin gaie, memindage nicipieiksatisisin.

Anin eji kinaamonang Kije Manito ij ininang : ka asia kimotimieken ; ka gaie asia mindjiminasieken ?

Ki kinaamagonan isa tei eka tibenindamonitizosisang ka tibenindang asia.

Al
kon

Ap
site
kon

Al
Ka
nana
mate

Al
tipag
ka ga
Ki
kina
sang

Al
ka m
man

Ki
misa

Al
ka m
M

kim

Tipa
Ka m

Al
Sana

Anin enenindagositc tci totang ka kimotimate, koni gaie ka mijiatc sitc anicinaben?

Apitci sa inenindagosi sešenint tci tipaamasate site anicinaben, tci minate kakina ka kimotimate, konima ka mindjimenimasate.

Anin ket iji8ebatinik kicpin eka tipaamasasik?

Kasin ta gackitosi tci kasiamasinte o patatosinan nananj igote tci tipaamasate, konima tci kakizomate sitcanicinaben.

Anin eji kinaamonang Kije Manito ij ininang : tipagonigesining inakak kakik tepsen ekitoianin ; ka gaie sikat asia ki ga kinasikimasisa ?

Ki kinaamagonan Kije Manito tci eka sikat kinasickisisang, tci saiejimasisang, pak8anomasisang gaie asia.

Anin eji kinaamonang Kije Manito ij ininang : ka misasenindanken nicipiciksate-sitikendis, gaie manatenindamosin ateite ininan ?

Ki kinaamagonan matei inenindamosin, matei misasenindamosin gaie tci sebinamang.

Anin eji kinaamonang Kije Manito ij ininang : ka misasenindamasieken asia, kitci kimotimate ?

Mi sa tci eka inenimasisang asia : keck ninga kimotima ot aiiman ; konima ninga saiejima.

Tipaiganata Dio
Ka mitci kijeniminang

Monjak papamitasata
Mi dac 8ak8ing tci 8abamang.

XXIII. KITCITSA NINGOT8ESANAKISISIN.

Asenenak ikim sadjisedjik Kitcitsa Ningot8esanakisining?

Kakina enigoksakamikanik ciamiadjik teapaia-tikonamatizodjik tepaiganadjik Meia aiamie ganasabinidjin, mi sa okom sadjisedjik Kiteitsa Ningot8esanakisisining.

Asenen ka kijiatac Kiteitsa Ningot8esanakisisinan?

Jezos o ki kijian.

Asenen saia8eienindamiatac Kiteitsa Ningot8esanakisisinan?

Mino Manito o kakike saseienindamian kitci eka sikat sanicinsinik aiamiesining inakak.

Asenen meiaosekandasate Kiteitsa Ningot8esanakisisinan?

Rome ejinikatek otenas endaje aiamie ganasabite, mi iaam meia aiamie ganasabaminang; 8in o maiasekandasan Kiteitsa Ningot8esanakisisinan.

Ta gackito na asia saksing kitci ijata eka tanisisik Kiteitsa Ningot8esanakisisining?

Ka ondjita ta gackitosi: i pake8inatac Kiteitsa Ningot8esanakisisinan, mi gotc i pakeatote saksing enamonik mikan.

Kit inenindagosimin na kitci papamita8ang-kiteitsa Ningot8esanakisisin?

Keget isa 8in ma Jezos ki ikitogoban: "asia eka pizindagasik Kiteitsa Ningot8esanakisisinan, ciamiasingin ta inenindagosi."

Anin endasininik Kiteitsa Ningot8esanakisisin ot ikitosinan?

Nijsateininisan: mi sa onom; kiteitsa kijiton...

10 p. 10.

Anin ket eji manadjitoiang Kiteitsa Kijikon?

Mi gote tabiskote ket iji manadjitoiang kicitsa kijikon, eji manadjitoiang menadjitaganisangin.

Kije patatosin na o totan asia eka sidjisesik anamensikanišangin menadjitaganisaninik, koni kicitsa kijigatinik, kiepin gackitotc?

K eget kije patatosin o totan ; ot ansetasan masin kicitsa ningotšesanakisisinan.

Mi na eji tibisek tci kopesešiang tasin ningo-piponagakin?

Mi gote eji tibisek kiepin eka gackitošiang eekam naningim tci kopesešiang ; gackitoiang dac, kasin ta tibisesinon ningotin eta tci kopesešiang.

Ta tibise na ningotin eta tci kominišiang tasin aiapitcipadjin?

Gackitoiang eekam naningim tci kominišiang, kasin ta tibisesinon ; apitei mega onicicin tci otapinamang naningim, kiepin mino otapinamang.

Anin ejisebak kiigocimosin?

Kiigocimokijigak panima abitozang eta sisininanisan ; minasate pangi onagocik. Kasin gaie sias midjjananisansinon ako iim apite.

Anin ejisebak pakitandjikesin?

Pakitandjikekijigak, kasin midjjananisansinon sias.

Kit inenindagosimin na tci pakitandjikeiang Mani kijigak?

Pinašigo, mi ka ijisebak ; nongom dac kasin kit inenindagosisimin tci pakitandjikeiang Mani kijigak, mi eta tcipaiatik-o-kijigak, gaie dac kiigocimokijigak.

Anin ejisebak aiamie pakitinikešin?

Mi gotc ij enenindagosisate kakina eiamiadjik kitci aiamie pakitinikesate aiamiesin ondji.

Anin ejisebatinik kiepin asia ondjita eka gana-senindansik Kitcitsa Ningotse8anakisisin ot ikito-sinan ?

Kije patatosin isa o totan.

Anin enenindag8ak Protestant aiamiesin ?

Protestants enindjik o ki sanadjitonasa Jezosan ot aiamiesinini i sebinamosate nibina kekon ka iji kikinoamagenigobanen Jezosan ; k8atisisate anicinabek ke ki 8asejitosate Jezos ot ijt8asin.

Ningotse8anakisi8in
Tep8eta8ik, pisinda8ik,

| Sakiik, papamita8ik,
| 8ekingin gotc inenimik.

XXIV. KIJE MANITO O SITOKAGESIN.

*Ki gackitomin na kinasint tibinase kitci tibisa-
tsang eneniminang Kije Manito gaie Kitcitsa Nin-
gotse8anakisisin ?*

Kasin napite ki gackitosimin kitci tiang enenin-
dosing eka sitokonang Kije Manito.

*Anin dac ke totamang kitci sitokonang Kije
Manito kitci aiamie inatising ?*

Ki ga tabasenindizomin i kikenindizong epite
psanasitong epite gaie gitimagising ij otcicagooing ;
Kije Manito o casenindjikesin ki gat apenimona-
nan gaie Jezos ot animisisinan ka iji gackidjikema-

gatin
kitci
nang
Or
djik
came
notar
A
sidji
asaca
Eka
Sin k

A
O
migo
song
ket
ecos
kata
E
men
M
N
"
8
Man

gatinik ; songa ki ga pagosenimanan Kije Manito kitci gitimageniminang, monjak kitci papasitoko nang ningot endiangon.

Onicicin na kitci apaiseng saksing menasasidjik o gaganotamagesiniša ij inenindamang : asacamenj ningat ondji casenimik Kije Manito, gaganotamasisatc saksing menasasidjik ?

Apitei onicicin kitci apaiseng saksing menasasidjik o gaganotamagesiniša ; i gaganotamonangsa asacamenj ki ka casenindamitagonan Kije Manito.

Eka sitokašenimite

sin ka mitci kijenimite,

| Ondjita ni pšanašito

| Tci mino inatisian.

XXV. AIAMIE PAGOSENINDJIKESIN.

Anin ke titc asia šesenint kitci aiamiate ?

O ka pagoseniman Kije Maniton kitci iji casenimigote ; mi ma kije manitošišining sendjipamagak songa aiamiesin. Šesenint kata aiangšamenindizo ket apite aiamiate. Caie ši ani aiamiate o kat ecosenindan o mitonenindjigan. Apite eiamiate, kata inenindam ; ni sabamik Kije Manito.

Endasing aiamie nabosesinan sekonen asacamenj epitenindagšak ?

Mi sa iim nabosesin ka ojitamonang Jezos.

Nabosatan Jezos o nabosesin ?

“ Šenindjanisimiang, sakšing epian...”  p. 7.

Sekonen sendji pagosenimang ako Kitcitša Mani ?

Ki pagosenimanan ako Kiteitsa Mani, mi iim ondji, epite mamanda gackitote i gaganotamasate pegosenimigodjin.

Epinimong Jezos si ias mi na ket iji apenimong Mani si ias?

Epenimong Jezos si ias kasin kit iji apenimosi-nanan Mani si ias: pejiko eta egsaciminang mi aam Jezos, Kiteitsa Mani dac ki gaganotamagonan; o pakitinamagan Kije Maniton ki pagosenindjikesi-ninan; ki sitokasenimigonan kitci casenindagosang.

Kitci pagosenimintc Kiteitsa Mani, anin ket iji nabosenanisan?

Nabosenanisan ako: "Kit anamikon, Mani."

 p. 7.

Anin endatcisate ka ojitodjik oom nabosesin?

Nisisak: Kiteitsa Gabriel Ketcianjenisite, Kiteitsa Sabet, gaie Kiteitsa Ningotsesanakisisin.

Andapite ka ojidjikatek nabosesin nin depsetasa?

Ibsa maci sisseitisagabanen ka papasidjisagobanenak Jezosan, pinama o ki ojitonasa oom nabosesin; mitateigaban acite nij.

Kitci g8aiakosen aking,
Mika8enim, pagosenim

| Ka mitci kijenimik,
Saki enigokoteen.

XXVI. KAKIDJIISE-CASENINDJIKESIN.

Kicpin asia ansenindizote, kopesesite, mi na tci tibisenik tci apitci kakidjiate Kije Maniton ka nickiadjin?

Kasin tibisesinini ako; enoek ponikitetasa kakike animisiisin anamakamikong ka siksadjitamazote i kije patatite, anic dac keiabate inenindagosi tei nanekateitizote, konima ondaje aking, konima nakase metizosining; mi tei teb kakidjiate Kije Maniton.

Anin endotang Kitcitsa Ningotsezanakisisin i si sidjiate o nidjanisa kitci kakidjianite Kije Maniton?

O pakitinamasa *kakidjiise-casenindjikesin*.

Andi sendjising kakidjiise-casenindjikesin?

Kakidjiise-casenindjikesin ondjisin i ki anisise-nik Jezos ot animisiisan kitci ki agsaciminang gaie dac iki anisisenik eiamie kitcitsasisidjik o nanekateitizosinisan.

Anin endassaiagak kakidjiise-casenindjikesin?

Nijsaiaat: kitci kakidjiise-casenindjikesin gaie kakidjiise-casenindjikesinens.

Anin ejininisagak kitci kakidjiise-casenindjikesin?

Geckitote kitci kakidjiise-casenindjikesin ot apitci kakizoman Kije Maniton; kiepin iji nipote tec igote saksing ta iji.

Anin ijininisagak kakidjiise-casenindjikesinens?

Geckitote kakidjiise-casenindjikesinens keiabate nondeseni kitci teb kakisomapan Kije Maniton.

Anin ke totang asia tci gackitote kitci kakidjiise-casenindjikesin?

Mi ke totang: sesenint ta ansenindizo, ta kopesesi, gaie dac ta casenindagosi; minasate sasinge,

gaie kakina ta ijiteike minik ekitote Meia-aiamie-ganasabite, apite migisete kitci kakidjiise-casenindjikesin.

Anin dac ke totang tei gackitote kakidjiise-casenindjikesinens?

Picicik o ka naboatan nanint amiamiesinan, ij ansenindizote o teing.

Sekonen aiamiesin ket iki naboatang tei gackitote iim?

Teipaiatikons + masinazodjin aiamie masinaiga-ning, mi toi kikendjikatenik aiamiesin ke naboatang asia sa gackitote kakidjiise-casenindjikesinens.

Sinasa na tibinase eta-eiamiadjik ondaje aking pematicsidjik ot abadjitonasa kakidjiise-casenindjikesin?

Kasin sinasa tibinase eta ot abadjitonasa; o gackiton naningotinson eiamiate, tei minate iim nekase-metizonidji, eckam sibate saksing tei ijanite.

Onicicinini na asia tei siksadjitote kakidjiise-casenindjikesinan?

Ondjita keget onicicinini; apitei gaie mino totam pakitinamasate iim nekase-metizonidji.

Ningotse8anakisi8in
O casenindjikesinan

| 8ik8adjiton tei gackiton,
Dio kitci kakidjiate.

XXVII. AIAMIE-NABOSE8INAN.

Anin ke totang asia kseckosidjin kikijeb?

Kata teipaiatikonamatizo, tanite aiamie nipi o

kat a
sinin
Kek
K
mac
I
senid
tasa
Man
Man
Man
A
K
damo
namo
mind
gaie.
A
nanis
Ki
man,
midji
A
sang
Ki
iji ca
nasic
iji ca
kitei
A
ningo

kat aion, enigokoteete pekic ta ekito : ot ijinikazo-
sining sekssisisite, gaie. seosite, gaie Mino Manito.
Kekona ki ingi.

*Ki sanickatc dac, anin ket iji nabosetc tci bsa
maci asi ondमितtc ?*

I nipaksite o ka nabosatan meia nabosesinan :
senidjanisimiang ; Kit anamikon, Mani ; Nin dep8e-
tasa ; Ni sindamasa ; Pejiko Kije Manito ; Kije
Manito, n'ose ; gaie dac nis8i nabesesisansan ; Kije
Manito, ki nita tep8e ; Kije Manito, ka keko ; Kije
Manito, ondjita.

Acaie si inanokitc asia, anin ket ikitotc ?

Kije Manito, kakina tebenindaman, ki tibenin-
damonin ni ias, gaie kakina ke tosanen ki pakiti-
namon ; casenimicin kitci mino inanokian, me-
mindage tci eka ansetonan ; ta tcipaiatikonamatizo
gaie. Mi ket ikitotc asia 8a ondमितtc.

*Anin ket iji nabosenani8ang tci bsa maci sisi-
nani8ang ?*

Kije Manito, kakina kekon ka mitci kijeninda-
man, enabigis, aiamitsatan ni ias gaie nongom ke
midjian i casenindjike8iniacamian. (†) Ot ijinik...

*Anin ket iji nabosenani8ang, ki ick8a sisinani-
8ang ?*

Kije Manito, ki mamoi8amin kakina kekon ka
iji casenimin, gaie nongom ka inacamin kitci songi-
nasickagoian kakik kitci anokitonan. Kekona ki
iji casenimate Kije Manito nekasekasiakisonidji
kitci sanakinitc. (†) Ot ijinik...

*Anin ket iji nabosatang asia caie enenindang :
ningat asi nipa ?*

O ka nabosatanan kakina meia nabosésinan, nabosésinensan gaie. Kasicimote dae, sesenint kata teipaiatikonamatizo, ta onicicin tei nabosetc :

Jezos egsacimiang, casenimicinam ; Mani senidjanisimian, casenindamitasicinam : Jozep genasenimiang, gaganotamasicinam. Ka iji kiteitsa ningotonjanakisieg kitei iji, ningotonjanakisiang. Jezos, Mani, Jozep, aiamitasicinam iepiming saksing kitei ijaiang ki nipoiang aking. Kekona ki ingi.

O Mani ! kin ka siackickagosisan patatosin apite seeki anecinabesian,—gaganotamasicinam naiadjinijiminang.

O Jezos ! kin ka minaigon sinzop gaie pinegan,—casenimicinam,

Jezos, ij oteeian, inenimicin eckam
—eckam kitei sakiinan.

Kije Manito, kin tebenimian,
Ki pakitinamon ni teiteagoc.

Anin ket iji nabo8enani8ang t8atok8e8esingin ?

Ta iji nabo8enani8an : “ Kije Manito ot Anjeniman ki Sindamagogoban Mani kitei onidjanisite. — Mino Manito ki ma8andonamogoban Mani o misk8i kitei kijitote Jezos 8iia8.—Kit anamikon....

Nind ot anotaganik8emik Kije Manito.—Ekiton, mi ke 8i tiân.—Kit....

Ki o8iia8iitizo Kije Manito o K8isisan.—Keget ki ki 8itctanakimigonan.—Kit....

Kitcit8a Mani, Kije Manito 8ek8isisimatc, gaganotamasicinam.

Kitei gackitama8iang ka iji 8an8indamagegobanen Jezos.

Ki
pinaa
Anjen
mang
animi
cit8a-
kona
Aiam
Ni te

Jezo
Song
Kaki
Nind

Ebi
Mo
Ac
Kit
Jez
Eb
Ta
Ai

AIAMIATA.

Ki kitcit8a onicicii8e8in, enabigis, Tebenimiang,
pinaama8icinam ni teitcagocinang; kit anonaban kit
Anjenim kitci 8indamagetc, mi 8endji ki kikeninda-
mang iki anicinabe8iitizotc ki k8isis; inenimicinam iki
animisite gaie iki nipotc teipaiatikong kitci ondji kit-
cit8a-apitcipaiang iji ca8enimicinam Jezos ondji. Ke-
kona ki ingi.

Aiamie nabo8e8in	Aiamie nabo8e8iân,
Ni teitcagoc o mindjimim;	Ni teitcagoc nind acama.

ECK8A KIKINOAMATINANI8ANG.

Acaie ni 8i nib8aka, songa ni 8i an8enindis,
songa ni 8i aiamia ket ako pimatisiân.

Kin Diio neso pejikon, ki tep8eton, ki sakiin,
Mig8etc ka mino tota8in, ni ia8 ki pakitinamon.

Jezos ka iag8acimiang,	Kakina 8ak8ing epieg,
Songa ki mamoi8amin,	Song gaganotama8icik
Kakik ki 8i papamiton,	Aking tci g8aiakoseian
Ninde ondjita ki minin.	Mi dac 8ak8ing tci ijaian.

O Mani k8enatc ninginan! gaganotama8icinam
Meg8atc i pimatisiâng gaie 8i ani nipoiâng.

Jezos kakik sakiata, Jezos kakik nakomata,
Kakik tipaiganata, kakik papamita8ata.

HEUREUX ENFANT, RÉJOUIS-TOI.

Ebinotcenjici8ieg,	Ebinotcenjici8ieg.
Modjikenindamok :	Song mamoi8amin
Acaie ma kegat	8a ca8eniminag,
Kitci otisinag	Songa manadjik
Jezos Eg8acingetc.	8a ma8atisinag.
Ebinotcenjici8ieg,	Ebinotcenjici8ieg,
Tabasenindamok,	Song pagosenimik
Ainenindamok :	Nanengim ainik :

K8atisiân na nin
Kitci pindika8itc.

Ebinotcenjici8ieg,
Makatenindamok
Ejinini8agak
Okanisti8ining,
Songa tep8etamok.

Ebinotcenjici8ieg,
Misa8enindamok
Tci komini8ieg,
Kitci pindikonag,
Kitci apitonag.

Jezos tebenimim.
Oniciciicin

Ebinotcenjici8ieg,
Pakitinama8ik
Ki tcitcagoci8a,
Minik ki tei8a,
Ondjita sakiik.

Ebinotcenjici8ieg,
Kikina8abamik
Osti8ining epitc :
Ejiteetc Jezos
Ki ta ijiteem.

RIJO BI LA DARINELLA.

Kitcit8a8enindagosik
Mekate8ikonaiedjik :
Kitcit8a8atini8an ma
Einenindagosi8atc.

Kitcit8a8enindagosik
I kopesendamag8atc :
8in ma tibina8e Eñon
O nabicka8a8an apitc.

Enamensike8atc gaie
Kitcit8a8enindagosik :
8in tibina8e Jezosan
Keget ot inota8a8an.

Tasin dac kekik8e8adjin,
Kije Manito tanasak
Ki mat8e ganonigonan,
Ki kikinoamagonan.

Kakitcit8a8enimatak
Mekate8ikonaiedjik ;
Monjak papamita8atak,
Mi eneniminang Dilo.

Kije Manito8i8ining
I nisi8atc tetabickote
Ape kitcit8a8inind8a
Nongom aking engi 8a-
k8ing.

MON CŒUR AIME JÉSUS.

Nin de, saki Jezos,
Sakiigosi sa,
Sakii8e gaie :
Nin de, saki Jezos.

Jezos ij oteetc,
Makatenim, niñ de ;
Kikina8eienim
Jezos ij oteetc.

Pintee Jezos,
Tabasenindizo,
Niñ de, kijikabam
Ejiteetc Jezos.

O Mani niñ ginan !
Ca8enimicinam
Jezos ki nidjanis
Kitci sakiangitc.

